

读·品·悟®

相约名家·冰心奖获奖作家作品精选

高长梅 王培静/主编



一只好心的狼

郁葱◎编译



相约名家·冰心奖获奖作家作品精选

高长梅 王培静 / 主编

一只好心的狼

郁

葱

编译

九州出版社
JIUZHOU PRESS

图书在版编目(CIP)数据

一只好心的狼 / 郁葱编译. -- 北京 : 九州出版社, 2013.5 (2013.6 重印)
(相约名家·冰心奖获奖作家作品精选 / 高长梅, 王培静主编)
ISBN 978-7-5108-2078-6

I. ①—… II. ①郁… III. ①小小小说—小说集—世界
IV. ①I14

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第084968号

一只好心的狼

作 者 郁 葱 编译
出版发行 九州出版社
出 版 人 黄宪华
地 址 北京市西城区阜外大街甲35号(100037)
发行电话 (010)68992190/2/3/5/6
网 址 www.jiuzhoupress.com
电子信箱 jiuzhou@jiuzhoupress.com
印 刷 九洲财鑫印刷有限公司
开 本 710毫米×1000毫米 16开
印 张 10
字 数 144千字
版 次 2013年5月第1版
印 次 2013年6月第2次印刷
书 号 ISBN 978-7-5108-2078-6
定 价 19.80元

★ 版权所有 侵权必究 ★

出版说明

冰心是我国现代文学史上著名的作家,她的儿童文学作品和散文在中国文学史上占有重要位置。

这里所说的“冰心奖”包括“冰心儿童文学艺术奖”和“冰心散文奖”。

“冰心儿童文学艺术奖”创立于1990年。创立以来,它由最初的单一儿童图书奖,发展为包括图书、新作、艺术、作文四个奖项的综合性大奖,旨在鼓励儿童文学作品的创作出版,发现、培养新作者,支持和鼓励儿童艺术普及教育的发展。其中,“冰心儿童文学新作奖”与“宋庆龄儿童文学奖”、“陈伯吹儿童文学奖”、“全国儿童文学奖”并称国内四大儿童文学奖。

“冰心散文奖”是一项具有权威的全国性的散文大奖。冰心生前曾是中国散文学会名誉会长,“冰心散文奖”是遵照其生前遗愿而设立的,旨在彰显我国散文创作的成就,不断评选出题材广泛、思想敏锐、着力表现现实生活,创作形式风格多样的优秀散文。“冰心散文奖”是与“茅盾文学奖”、“鲁迅文学奖”并列的我国文学界散文类最高奖项,也是中国目前中国散文单项评奖的最高奖。

《相约名家·冰心奖获奖作家作品精选》共收录近年来荣获“冰心儿童文学艺术奖”和“冰心散文奖”的十位作家的作品。这些作品无论是小说还是散文,或抒写人间大爱,或展现美丽风光,或揭示生活哲理,或写实社会万象,从不同角度给青少年读者以十分有益的启迪。

随着中小学课程改革的深入与发展,让中小學生多读书、读好书早已成为共识。我社推出本套大型丛书,希冀为提升中国的基础教育、为青少年的健康成长尽一份力。

九州出版社



目 录

C O N T E N T S

第一辑 保险柜里的秘密 / 001

保险柜里的秘密 / 003

上帝派来的天使 / 005

神秘的信差 / 008

父亲留下的保险柜 / 012

我恨我爸爸 / 014

妈妈的爱 / 018

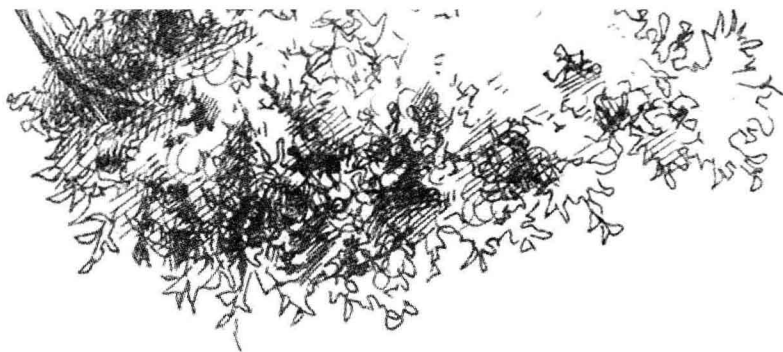
深夜送客 / 019

一次善行的回报 / 021

来自君主的信 / 023

可爱的邻居 / 025

邂逅莫莉 / 027



我为什么要上寄宿学校 / 031

解决办法 / 035

邻家女孩 / 039

第二辑 窗子里的姑娘 / 043

重逢 / 045

窗子里的姑娘 / 048

错出的姻缘 / 050

海伦姑娘 / 054

无声的爱 / 056

婚姻的奥秘 / 058

汇款单 / 060

婚姻 / 063

意外的团圆 / 065

被忽视的爱 / 067

一个自感被忽视的姑娘 / 069

来生与你共牵手 / 073





酒吧邂逅 / 076

护花英雄 / 078

第二次蜜月 / 080

我叫布莱恩·安德森 / 084

日出时的相会 / 086

第三辑 智者隐居之旅 / 089

一把祖父留下的小提琴 / 091

觊觎 / 094

严格的法律 / 098

雇员莫罕提 / 101

智者隐居之旅 / 104

罪过 / 106

邻座 / 109

列车上的邂逅 / 111

回家路上 / 114

同进一家门 / 116



神秘的乘客 / 118

蓝色眼睛 / 120

总是迟到的她 / 123

自找麻烦 / 125

审判 / 128

一只好心的狼 / 132

悔过 / 135

第四辑 遇见上帝 / 139

遇见上帝 / 141

丽拉的孩子 / 142

他连墙都看不见 / 143

责任 / 144

女囚越狱 / 145

忧心忡忡的乘客 / 147

夺妻 / 148

第一辑
保险柜里的秘密
≡≡



保险柜里的秘密

一切始于爷爷的保险柜。

尼纳德第一次看到爷爷的保险柜时才4岁。只见爷爷小心翼翼地锁上保险柜，并神秘兮兮地保护着里面的秘密。爷爷总是有意在尼纳德面前打开保险柜，查看一下里面的东西就再锁上。这让尼纳德很是好奇。尼纳德不明白爷爷的动机到底是什么。爷爷要是如此关心保险柜里的东西，他应该在尼纳德不在时打开检查，可他为何总是当着尼纳德这么做呢？尼纳德年龄太小了，还不明白爷爷的真正用意。于是，他不再去关注保险柜，彻底将其忘掉。

尼纳德9岁那年的一天，他手里拿着一张学习成绩单跑向爷爷，脸上洋溢着自豪。爷爷接过成绩单看了很长时间，然后做出决定说：“我想该是把保险柜的事告诉你的时候了。”

尼纳德没有想到爷爷看到他的成绩单会做出这样的反应，他以为爷爷会祝贺他获得了国家奖学金。然而，被他认为越来越古怪的爷爷却说起他的保险柜。因为尼纳德一直对保险柜感到好奇，便立马全神贯注地听起爷爷的讲述。

“尼纳德，这个保险柜可以说是一个护身符，它将助你达到生活的高度，”爷爷用神秘的口吻说，“里面存放的东西会开化你的大脑，在这个世界上，你就没有实现不了的事情了。”

爷爷的话年幼的尼纳德当然是无法理解的，但他还是琢磨起爷爷话的意思来。

“但我必须提醒你，如果你对告诉你的秘密还没有准备好的话，那将会毁了你的一生，你将一事无成。”爷爷盯着尼纳德的眼睛说。尼纳德也恐惧地看着爷爷的眼睛。但尼纳德有可能成为某一神话的希望，让他充满莫大的激动。哈利·波特、蜘蛛人、《绿野仙踪》中的锡铁人等神奇人物，立马浮现在他年幼的大脑里。他是不是很快也会成为他们中的一员呢？

在尼纳德脸上的突然一记耳光，至少感觉像一记耳光，把他从幻想中拉了回来。爷爷在仔细观察着尼纳德。

“嗯，”在对尼纳德的额头审视了一番之后，爷爷喃喃地说，“看上去你还没有为此做好准备，只有最有知识的人才能拥有保险柜里的秘密。”说完，他就让尼纳德走开。

“我什么时候才能知道我准备好了呢？”尼纳德试探地问爷爷。

“当时到了……”爷爷说完这句话就背靠保险柜睡着了。尼纳德知道，他再继续问下去，爷爷也不会告诉他。因为他清楚，爷爷只要一睡着，就是好几小时。

从此，尼纳德的使命就是解开锁在保险柜里的秘密，并有资格拥有里面的秘密。可他并不知道如何才能具备这个资格。他绞尽脑汁，想尽了一切办法，但都无法解开保险柜里的秘密。随着一天天过去，他对保险柜越来越着迷。当然，他还是一筹莫展。

时光就这样一天天、一月月、一年年地过去。

今天是学校公布学习成绩的日子。过去的一年，尼纳德学习非常刻苦努力。此刻，他正在屏住呼吸等待公布结果。当得知自己得了全校第二名时，他大大地松了一口气。在举行完庆祝活动之后，尼纳德高兴地来到爷爷身边。他以为他的成绩一定具备了拥有保险柜的资格，可爷爷还是让他失望了。爷爷说，他必须获得某些真正的本领，才有资格拥有这个保险柜。“没有真正的知识，”爷爷说，“犹如一个图书馆主人读了很多书，

却一个字词都不懂。”

图书馆……图书……字词……

这些话对头脑还很简单的尼纳德是没有多少意义的，他只是将其看作是对他的进一步提示。于是他开始埋头于书中，他几乎什么书都涉猎——代数、几何、小说、人物传记、自然科学、哲学……总之，不管看到什么书，他都读。

一切就这样继续着……

尼纳德相信自己有一天会达到新的高度。每取得一个成绩，他都想让爷爷知道。可随着时光流逝，爷爷好像对保险柜秘密的关注越来越淡。爷爷始终没有把保险柜的钥匙交给尼纳德。

如今，尼纳德已经结婚成家，且生活幸福。突然有一天，爷爷召唤他。当他来到爷爷家时，发现爷爷正处在弥留之际。

“尼纳德，我亲爱的孩子，你做得非常出色，我想该是时候了。”说着，爷爷把保险柜的钥匙交给了尼纳德。

尼纳德赶紧打开保险柜。只见保险柜里什么也没有，只有一张粗糙的破纸，上面写着：“我无法给予你所不能得到的任何东西！”

上帝派来的天使

伊克巴尔医生从公园附近的博里夫诊所下班后开车回家。他一边开车，嘴里一边哼着小曲。此刻，路上几乎已经没有了行人和车辆。

伊克巴尔朝就要西下的太阳看了看。今晚他要与妻子法丽达和很快就要成为医生的儿子阿马尔到外面共进晚餐。

突然，一个小伙骑车从公园里蹿出来，连看也不看就调转车把逆行在主路上，结果与伊克巴尔的轿车迎头相撞。小伙被撞出老远，当场死亡。

伊克巴尔吓坏了，急忙下车跑向小伙。他朝小伙看了一眼，就赶紧拨打急救电话，并报告了警察。就在救护车拉走年轻死者的尸体时，伊克巴尔向警察讲述了事故的经过，并主动承担了责任。

经过调查，警察确认伊克巴尔在这次交通事故中是无辜的。伊克巴尔看着坐在房间后排的死者父母萨特夫妇，只见他们的眼里已经没有了眼泪，只是一副绝望的表情。

伊克巴尔走向他们，向他们表示深深的道歉。

“有什么需要我做的，请你们尽管说。”伊克巴尔对他们说。

起初，萨特夫妇未做任何反应。后来，萨特先生说：“我想你应该是个正宗的穆斯林，一定相信以牙还牙之说，你要了我儿子的命，现在你要为他偿命。”

伊克巴尔听了惊恐不已，茫然不知所措，一句话没说就离开了房间。

萨特先生家境并不富裕。他经营着一个小小的苗圃，靠向私人住家提供花卉和果树苗为生。由于雇不起工人，苗圃里的活基本靠他一个人干。儿子吉万不仅是他和妻子的生活乐趣，而且还是他唯一的帮手。

毫无疑问，儿子的不幸去世，令萨特先生的生意遭受双重损失，因为他一个人是干不了两个人的活的。

除此之外，萨特先生的妻子是一个糖尿病胰岛素依赖者，她患有肾脏并发症，失去知觉的双腿在溃烂，随时都会要她的命。可他们没钱支付昂贵的治疗费用，只能听天由命。

次日一大早，有人前来敲门。打开门一看，是一位穿着朴素的英俊青年，一副温顺善良的样子。他双手合十向他们致敬，然后跪下向他们行触脚礼。

“你一定是伊克巴尔医生的儿子阿马尔吧？”萨特先生说，“我很是

吃惊，我没有想到他会这么认真对我。”

“没人能代替我们儿子吉万的位置。”萨特的妻子说。

“我不是来代替你们儿子的，”年轻人说，“我是来干活的，我只是想像你们儿子吉万帮助你们那样，继续你们的生意。”

“那就请进吧，阿马尔，我来告诉你你该在我们这里做什么。”萨特先生说。

“你就住在吉万的房子里吧，因为我们家就这么一间空房。你的个头与我们的儿子差不多，你干活就穿他的衣服。还有，我们都是素食主义者，在我们家是没有肉吃的。走，我领你到苗圃里转转。”

就在萨特先生领着年轻人在苗圃转悠时，他发现阿马尔已经知道很多有关植物和树的知识，他甚至知道的比萨特还多。阿马尔顺手拿起一把铲子开始干起活来。他整修灌渠，移植植物，他还开始清理起苗圃里的枯枝烂叶。

阿马尔话语不多，每天只是不辞辛苦地在苗圃里劳作。他好像在全身心地帮助萨特先生经营着生意，每天总是劳作到很晚才上床休息。可第二天天还不亮，他就又来到苗圃干活。

一次，萨特的妻子透过窗户，发现很多漂亮的蝴蝶在围着阿马尔转。她还看到阿马尔的嘴唇在动。她能闻到空气中弥漫着芳香。

从来没有看到这么多蝴蝶和蜜蜂在苗圃中的花丛中传授花粉，甚至苗圃里从未来过的小鸟也在鸣叫。

苗圃里的树苗和植物很快就可以出售了。奇怪的是，一些七八年才能结果的果树开始结果，而且没有鸟来啄食树上的果实。真是不可思议！

很快，来自各地的客户纷纷来购买他们的花卉和树苗。

更让人不可理解的是，神奇的事情在萨特的妻子身上发生了。她的腿疼和溃烂开始好起来。她的肾脏功能检测也恢复正常。就连他们的家庭医生都无法解释这一现象。

两年之后，萨特先生又买了四英亩土地。在阿马尔的辛勤劳作下，他

们的收入比过去增加了四倍。

一天，萨特妻子告诉丈夫：“我们也该从奴役中释放阿马尔了。尽管我们失去儿子的伤痛仍将伴随我们的后半生，但这个年轻人在某种程度上已经抚慰了我们的伤痛并让我们生意好了起来，让他回到他的家人身边去吧。”

当他们把他们的决定告诉阿马尔时，他们以为他会高兴地跳起来。可阿马尔听了只是笑了笑说：“但愿这是你们的意愿。”

在向他们行触脚礼之后，阿马尔离开萨特夫妇。

可他走出不远，又笑着走到他们的窗前。他在布满灰尘的磨砂玻璃上写下了他的名字。

阿马尔走后，萨特妻子给伊克巴尔医生打了个电话：“我把你儿子送回去了，你能有这样一个好儿子，真是你最大的福气。”

“你说什么？”伊克巴尔医生问道，“我儿子阿马尔从未离开过我们家，你该不是疯了吧？”

困惑的萨特先生看着他的妻子，把刚才电话里听到的告诉了她。他简直无法理解。“难道那个前来帮助我们的小伙是上帝派来的天使？”他心想。



神秘的信差

当哈里进到那间房子时，他简直不敢相信自己的眼睛。房间里堆满了信件和明信片。哈里是新来的邮电职工。当局长问他是否乐意承担一些额

外工作时，他热情接受。在他看来，给领导留下一个好的第一印象，肯定对他日后的发展是有好处的。

“你知道我也是新到这个邮局的，我的前任把无法投递的信件不是送往死信办公室，而是堆放在了这间空房子里。我不知道这些信件在这里堆放了多少年了。我想把这间房子腾出来给新来的员工用。你简单看一看这些信件，然后把它们装进袋子里，找时间我们把它们烧掉。”局长对哈里说。

哈里接受下任务，便立马从房子一角开始工作。一连干了三小时他才抬起头喘了口气，房间已清理出一部分空间，信件装满了两个邮袋。除了灰尘让他打了几个喷嚏之外，这工作还不是很差，他想。他知道很多信件没有投出去是因为地址不对，他把它们都挑出来放在一边。

到第三天，房间里的信件已被哈里清理得差不多了。别看这项工作很脏，可他很是享受。有几封信他发现非常有意思，便打开看了里面的内容。毕竟，这些信件都是几年之前写的！想到有些情书从未被人收到过，他不禁惋惜地叹了口气。

突然，他发现了一封写给上帝的信。他感到很新奇，便把信打开，抽出里面的信纸，只见上面写着：

亲爱的上帝：

我爸爸与您在一起了吗？妈妈告诉我他去看您了。请告诉他我想他，我想让他给我买盒新的蜡笔。

落款“帕露”。

哈里脸上露出笑容。他看了看邮戳，时间已经很久了，这封信一定是很多年前写的。帕露如今一定出落成一个成年妇女，或许已经是一个妈妈。他朝房间里看了看，发现还有一些信件捆在一起，于是他抽出一封打开。

亲爱的上帝：

邮递员叔叔把蜡笔送给我了，请替我谢谢我爸爸。他什么时间能回家啊？